

Czy muszę dostarczyć jakieś dokumenty?

Możesz zostać poproszony/-a o przedstawienie dokumentów w zależności od tego, do czego się kwalifikujesz. Przygotuj się na przedstawienie dokumentów z każdej poniższej kategorii. Jeśli wnioskujesz osobiście, przynieś je ze sobą. Jeśli wnioskujesz przez telefon, zostaniesz poproszony/-a o przesłanie ich do systemu MyChart lub przedstawienie ich podczas wizyty. Jeśli nie masz pewnych dokumentów, nie martw się! Wciąż możemy Ci pomóc.

Kategoria dokumentu	Przykłady akceptowanych dokumentów
Dowód tożsamości	Prawo jazdy, dowód tożsamości nie będący prawem jazdy, dowód osobisty NYC, paszport, zagraniczny dowód osobisty, zielona karta, pozwolenie na pracę, świadectwo naturalizacji, wiza, legitymacja szkolna, akt ślubu, akt urodzenia, EBT lub karta CBIC
Zaświadczenie o dochodach	Odcinek z wypłaty (ostatnie 4 tygodnie), list o zatrudnieniu, list/rachunek przyznający emeryturę / SSI / zasiłek dla bezrobotnych
Dokument potwierdzający adres	Koperta ze znacznikiem, rachunek za media (ostatnie 90 dni), umowa najmu, oświadczenie o hipotecę
Określenie kwalifikowalności do ubezpieczenia	Jeśli już zostałeś/-aś sprawdzony/-a pod kątem kwalifikowalności do ubezpieczenia przez Asystenta z innej organizacji lub na własną rękę przez New York State of Health Marketplace, udostępniij określenie

Co się stanie, jeśli otrzymam rachunek w trakcie konsultacji dotyczących mojego ubezpieczenia zdrowotnego?

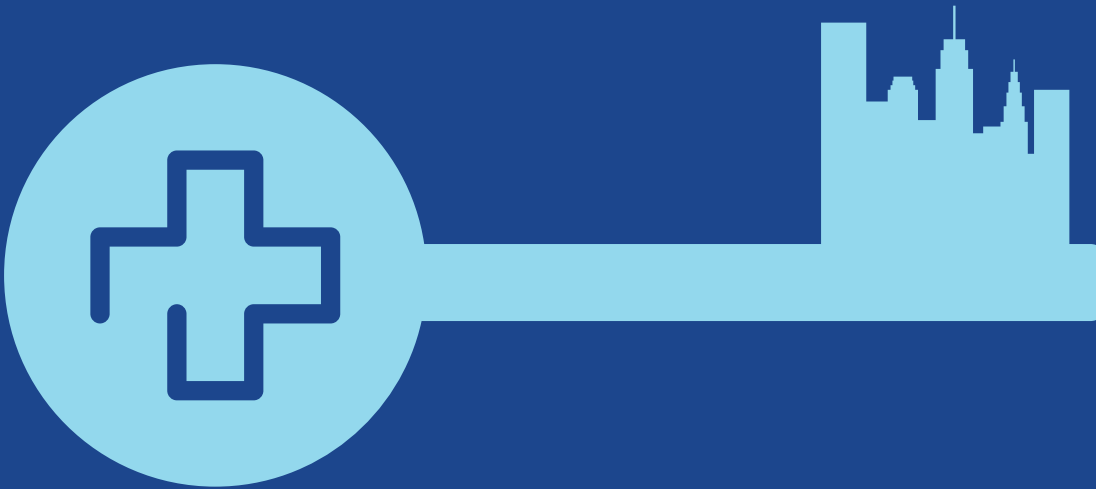
Po złożeniu wniosku o ubezpieczenie zdrowotne nie otrzymasz prośby o opłacenie rachunku aż do momentu rozpatrzenia wniosku. Jeśli dostaniesz rachunek, skontaktuj się z nami i poproś o rozmowę z doradcą finansowym, który zapewni pomoc.

Jak zgłosić swoją kandydaturę?

Nasi doradcy finansowi pomogą Ci ubiegać się o objęcie ubezpieczeniem zdrowotnym lub o wsparcie finansowe. Zadzwoń pod numer 1-844-692-4692 i wybierz opcję 3, aby połączyć się z doradcą finansowym.

NYC HEALTH + HOSPITALS

WSPARCIE FINANSOWE



NYC Health + Hospitals zapewnia opiekę zdrowotną dla każdego. Szanujemy prawa i prywatność wszystkich pacjentów, w tym osób bez dokumentów. Ponadto zapewniamy pomoc podczas konsultacji z lekarzami i innymi pracownikami placówki osobom, które nie znają języka angielskiego. Nasi pracownicy posługują się wieloma językami, w tym albańskim, arabskim, bengalskim, chińskim, francuskim, hindi, hiszpańskim, koreańskim, kreolskim haitańskim, polskim, rosyjskim i urdu. Dostępne są również usługi tłumaczenia ustnego. Możesz uzyskać informacje w swoim języku.

Aby dowiedzieć się więcej i dokonać rejestracji, wystarczy zadzwonić pod numer

1-646-NYC-CARE
1-646-692-2273

nycare.nyc



BĄDŹMY W KONTAKCIE. OBSERWUJ NAS.



NIE MASZ UBEZPIECZENIA ZDROWOTNEGO?
NIE MARTW SIĘ. MOŻEMY POMÓC.

Masz prawo do uzyskania wysokiej jakości opieki zdrowotnej w przystępnej cenie. Najlepszym sposobem na zapewnienie przystępnej opieki zdrowotnej jest zapisanie się do planu ubezpieczenia zdrowotnego. Objasnimy dostępne opcje i zapewnimy wsparcie w procesie rejestracji w planie najlepiej dostosowanym do potrzeb twoich i twojej rodziny. Jeśli nie kwalifikujesz się lub nie stać cię na skorzystanie z żadnego z tańszych lub bezpłatnych planów ubezpieczenia zdrowotnego, możesz kwalifikować się do jednego z naszych programów wsparcia finansowego – *NYC Care lub Options* – dzięki którym usługi z zakresu opieki zdrowotnej będą dostępne dla ciebie i twojej rodziny.

Jak mogę poznać dostępne opcje?
Porozmawiaj z doradcą finansowym NYC Health + Hospitals, który pomoże tobie i twojej rodzinie zarejestrować się w bezpłatnym lub niedrogim programie ubezpieczenia zdrowotnego, jeśli się do takiego kwalifikujesz. Nasi doradcy finansowi pomagają w wyborze spośród różnych planów ubezpieczenia zdrowotnego, w których możesz się zarejestrować. Jeśli nie kwalifikujesz się do żadnego planu ubezpieczenia zdrowotnego, nie stać cię na ubezpieczenie lub nie masz pieniędzy, żeby opłacić opiekę zdrowotną, możesz kwalifikować się do jednego z naszych programów wsparcia finansowego.

Program *NYC Care* jest dostępny dla osób, które nie kwalifikują się do ubezpieczenia zdrowotnego lub nie mogą sobie na nie pozwolić i które mieszkają w Nowym Jorku od co najmniej sześciu miesięcy.

Program *Options* jest dostępny dla osób, które nie kwalifikują się do ubezpieczenia zdrowotnego lub nie mogą sobie na nie pozwolić i które mieszkają w Nowym Jorku lub odwiedzają to miasto. Program *Options* pomaga osobom mieszkającym w hrabstwie Nassau lub je odwiedzającym oraz korzystającym z naszych szpitali i centrów opieki zdrowotnej w dzielnicy Queens. Ponadto program *Options* pomaga osobom mieszkającym w hrabstwie Westchester lub je odwiedzającym oraz korzystającym z naszych szpitali i centrów opieki zdrowotnej w dzielnicy Bronx.

Dlaczego ubezpieczenie zdrowotne jest ważne?
Nikt nie lubi doznawać urazów i chorować, ale nieoczekiwane sytuacje medyczne się zdarzają. Plan ubezpieczenia zdrowotnego pomaga w opłaceniu niektórych nieoczekiwanych kosztów – w tym bieżących, dużych rachunków za usługi medyczne i leków na receptę – dzięki czemu zyskujesz spokój ducha. Ponadto wiemy, że osoby posiadające plan ubezpieczenia zdrowotnego częściej korzystają z opieki prewencyjnej, dzięki której mogą wraz ze swoimi rodzinami cieszyć się lepszym zdrowiem.

Ile muszę zapłacić?
Istnieje wiele bezpłatnych lub niedrogich planów ubezpieczenia zdrowotnego. Możemy przedyskutować dostępne opcje. Jeśli nie kwalifikujesz się do ubezpieczenia zdrowotnego, ale kwalifikujesz się do programu wsparcia finansowego, zapłacisz tylko za to, na co cię stać. Tabela na następnej stronie przedstawia, za co możesz otrzymać rachunek w ramach jednego z naszych programów wsparcia finansowego. Koszt wizyty u lekarza może wynieść nawet \$0.

Jakie informacje muszę podać podczas rejestracji?
Poprosimy o podanie informacji o tobie i twojej rodzinie oraz o zarobkach. Pomożemy w wyborze spośród wielu planów ubezpieczenia zdrowotnego oraz programów wsparcia finansowego, do których możesz się kwalifikować. Jest to bezpieczna aplikacja. Żadne informacje nie zostaną udostępnione urzędnikom imigracyjnym.

CIAĞ DALSZY

KROK 1:
Znajdź rozmiar gospodarstwa domowego (uwzględnij wszystkie mieszkające z tobą osoby dorosłe i dzieci).

KROK 2:
Następnie znajdź kwotę swojego wynagrodzenia rocznego w jednym z zakresów.

KROK 3:
Poniżej w tej samej kolumnie możesz sprawdzić, ile zapłacisz za wizyty w klinice, na oddziałach pomocy doraźnej i za pobyt w szpitalu w zależności od wielkości i dochodów gospodarstwa domowego.

FEDERALNY PRÓG UBÓSTWA (FPL)	100% FPL	101-125% FPL		126-150% FPL		151-200% FPL		201-250% FPL		251-300% FPL		301-350% FPL		351-500% FPL	
WIELKOŚĆ GOSPODARSTWA DOMOWEGO	Mniej niż	Więcej niż	Mniej niż	Więcej niż	Mniej niż	Więcej niż	Mniej niż	Więcej niż	Mniej niż	Więcej niż	Mniej niż	Więcej niż	Mniej niż	Więcej niż	Mniej niż
1	12 880	12 881	16 100	16 101	19 320	19 321	25 760	25 761	32 200	32 201	38 640	38 641	45 080	45 081	64 400
2	17 420	17 421	21 775	21 776	26 130	26 131	34 840	34 841	43 550	43 551	52 260	52 261	60 970	60 971	87 100
3	21 960	21 961	27 450	27 451	32 940	32 941	43 920	43 921	54 900	54 901	65 880	65 881	76 860	76 861	109 800
4	26 500	26 501	33 125	33 126	39 750	39 751	53 000	53 001	66 250	66 251	79 500	79 501	92 750	92 751	132 500
5	31 040	31 041	38 800	38 801	46 560	46 561	62 080	62 081	77 600	77 601	93 120	93 121	108 640	108 641	155 200
6	35 580	35 581	44 475	44 476	53 370	53 371	71 160	71 161	88 950	88 951	106 740	106 741	124 530	124 531	177 900
7	40 120	40 121	50 150	50 151	60 180	60 181	80 240	80 241	100 300	100 301	120 360	120 361	140 420	140 421	200 600

Wizyta osoby dorosłej w klinice	\$0	\$2	\$3	\$20	\$30	\$40	\$50	\$50
Wizyta dziecka lub ciężarnej kobiety w klinice	\$0	\$0	\$0	\$20	\$30	\$40	\$50	\$50
Wizyta w klinice medycyny behawioralnej	\$0	\$0	\$0	\$15	\$30	\$40	\$50	\$50
Wizyta dorosłego na oddziale pomocy doraźnej (ostry dyżur)	\$0	\$3	\$3	\$75	\$80	\$100	\$120	\$120
Wizyta dziecka lub ciężarnej kobiety na oddziale pomocy doraźnej (ostry dyżur)	\$0	\$0	\$0	\$75	\$80	\$100	\$120	\$120
Leki na receptę (opłata na receptę)	\$2	\$2	\$2	\$6	\$10	\$14	\$18	\$18
Chirurgia ambulatoryjna lub badanie MRI (rezonans magnetyczny)	\$0	\$15	\$25	\$150	\$300	\$450	\$550	\$650
Pobyt w szpitalu na oddziale stacjonarnym*	\$0	\$25	\$25	\$150	\$400	\$900	\$1500	\$1500
Współpłatność i udział własny	\$0	\$0	\$0	\$0	\$10	\$12	\$18	\$22

Oplaty dla pacjentów, których dochód na gospodarstwo domowe jest wyższy niż powyżej, zostaną naliczone w oparciu o stawki płatności własnej NYC Health + Hospitals.

* Dodatkowe opłaty mogą zostać naliczone, jeśli oszczędności przekraczają \$8,000.